

ANY VII.

BARCELONA 29 DE JUNY DE 1912.

NÚM. 299.



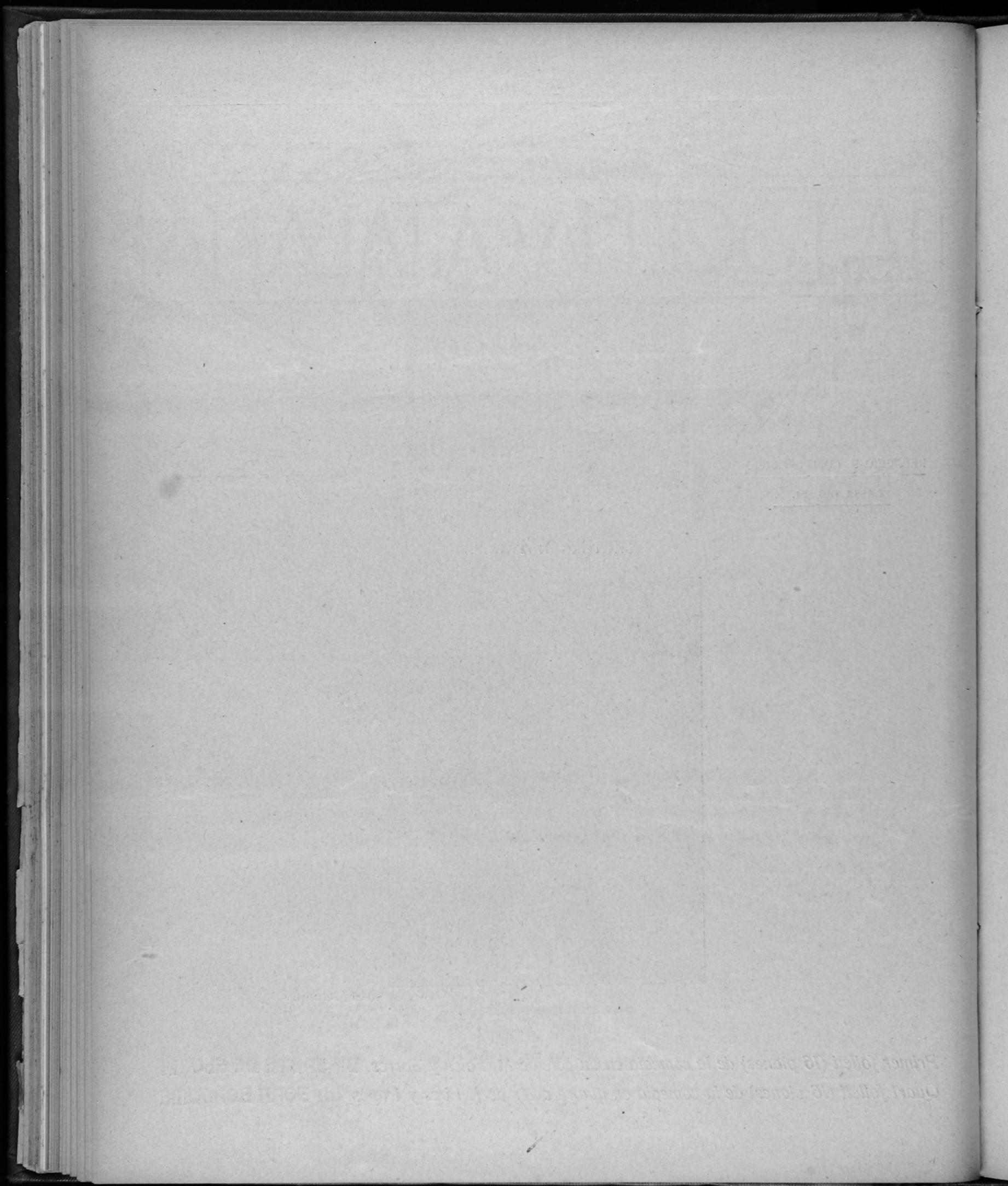
ACTORS NOTABLES



(Fotografia Mariné.)

RAFEL BARDEM

Primer folletí (16 planes) de la comèdia en un acte de M. Folch y Torres, **DISSABTE DE GLÒRIA**  
Quart folletí (16 planes) de la comèdia en quatre actes de J. Pous y Pagès, **EN JOAN BONHOM**



# LA LEGENA CATALANA

## REVISTA TEATRAL

SURT ELS DISSABTES

INFORMACIÓ — LITERATURA — NOVES

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ: PLASSA DEL PI, 5 — BARCELONA

### Un article important



CABA d'obrirse, a Barcelona, un altre gran Cinema. Es una invasió. Es una inundació. Es, a cada cantonada, un abim obert, un perill vigilant y noves víctimes sacrificades a la moderníssima maquineta de diversions que menassa la vida normal de pobles y ciutats. «Hostes vinqueren que de casa 'ns tregueren»; així poden dirho els escenaris barcelonins coberts, la majoria d'ells, durant aquesta temporada, ab el típic llençol equivalent als clàssics paperets que surten als balcons quan els pisos «se alquilan.»

Per xò cal propagar, en alta veu y clara, les «ventatges» del cinema y la seva «trascendència» social y literaria. Doblement un periòdic com el nostre, defensor de les prerrogatives y interessos del Teatre.

Llegiu, doncs, l' article que segueix. Es près del «Diario de Barcelona», gens sospitos d'exageració, ans massa prudent y moderat de mena. Llegiu y rumieu les veritats que s'hi canten y encara imagineu les que podien ajustarshi.

L'autor del article, el senyor Rucabado, sab de què se les heu. No improvisa. Un estudi minuciós, una llarga campanya que du feta en pro del bon sentit, son la millor garantia d'acert en les observacions y judicis que ab tanta eloquència exposa el moralista.

#### PAN Y CINEMATOGRÀFO

El pueblo romano vivía de pan y de circo: *panem et circenses*. El pueblo español ha vivido largo tiempo de pan y de toros. Ahora nuestro pueblo catalán parece querer vivir solamente de pan y de cinematógrafo.

En cuanto al esperitu, no tenemos otra comida que la película. Sentimos hambre, sed, curiosidad y sensualidad de películas. Es un apetito delirante de vibraciones, una voluptuositat inextinguible de estremcimientos, lo que precipita a todos nuestros contemporáneos, ricos y pobres, trabajadores y potentados, en el vórtice del cinematógrafo.

Toda nuestra vida gira ya á su derredor. Por él lo hemos abandonado todo: el hogar, la lectura, el paseo, el deporte, la iglesia, el teatro, la excursión: esto ya no nos satisface. Nos hemos olvidado hasta de nosotros mismos, que antiguamente sabíamos recrearnos interiormente por la meditación, la contemplación, la imaginación, cuando sabíamos llenar nuestra casa con el calor suave de la vida de familia. Solo puede templar la jadeante cupidez de los sentidos exacerbados el cinematógrafo, con el huracán deshecho de imágenes y palpitaciones, que nos sorbe y se nos lleva.

Hace más de cuatro años que no he puesto el pie en Barcelona en ningún cinematógrafo. La última vez que asistí tuve que retirarme al fondo del local y volverme de espaldas a la proyección para no ver escenas torturadoras que mis nervios no podían soportar. Era una película de tormentos, de una especie que entonces solo empezaba a salir. Un rumor angustioso, oscilante o entrecortado, según el ritmo de la sensación, denotaba la agitación del público, que iba, sin darse cuenta, ilustrando el espectáculo con una melopea que daba escalofríos. Desde entonces se ha multiplicado en extraordinarias proporciones el cinematógrafo, sembrando nuestras ciudades de sus barracas, sus imágenes y su literatura. Yo no necesito, en realidad, asistir de nuevo al espectáculo. La película me sale al paso, me rodea y me ahoga, hiere mi vista en todas partes. Sus anuncios y reclamos llenan las calles; todo el mundo las describe y comenta. Me bastan los carteles y el aspecto externo de los locales en que el público se apretuja, para mantener vivo en mí el fuego sagrado de la indignación.

Desde entonces, repito, ha aumentado su fuerza sugestiva. Yo no he alcanzado todavía á ver las grandes y kilométricas películas sensuales. En mis tiempos no pasábamos de la hemofilia, de las escenas de

## LA ESCENA CATALANA

crímenes. Me dicen ahora que la potencia emotiva de las escenas eróticas proyectadas cinematográficamente es mucho más violenta que cualquier lectura obscena, que cualquier otro espectáculo plástico. Lo creo muy bien: la sugerencia del cinematógrafo es un fenómeno psíquico completamente nuevo: su prestigio nace de su extraña incertidumbre entre fotografía de sucesos reales y composición dramática, entre lo verosímil y lo verdadero, entre la gacetilla y la ficción.

Diarialmente las multitudes fascinadas se estrujan para entrar en el cinematógrafo, donde se les sirve el pan nuestro de frisson, indispensable a la vida actual, como un alimento vibrátil, el baño eléctrico, la morfina, el paraíso artificial que durante veinticuatro horas nutrirá sus cerebros decrepitos, sus sentidos incontinentes; y al día siguiente, disuelta ya por el interior del espíritu la infusión del frenesi, «¡mas! ¡mas!» gritarán ambrientas. Y nuevamente se precipitarán las multitudes en elantro tapizado por carteles trágicos y chillones, a renovar la provisión de sacudidas y angustias.

Es el arte de la angustia, el cinematógrafo. Un arte nuevo. Para cultivarlo existen hombres consagrados a discurrir tenebrosos argumentos, á hilvanar escenas diabólicas, a imaginar situaciones complicadas y terribles, resortes de tortura inédita, sutiles e inesperados refinamientos de残酷. Un hombre se cae de un puente en el preciso momento de pasar un tren por debajo; un fugitivo se agarra con los dedos, suspendido en el aire, en el alero de un tejado altíssimo; un funámbulo en mitad del camino se encuentra con una serpiente enroscada en la maroma; un niño jugando con una arma la dispara contra sí mismo; un prisionero se suspende con las manos a las vigas del techo de un subterráneo que se va llenando de agua; una mujer-vampiro devora una víctima humana; otra mujer encerrada dentro de una casa que arde, se esfuerza en vano por romper la cerradura...; he aquí algunos asuntos de carteles de películas exhibidas en nuestras calles recientemente, recordados al azar entre otros cien por el orden. ¡Dios mío! ¡y que abismo de perversion debe ser el alma de los inventores de estas cosas! que negrura la de los suscitadores de estas oleadas de torres que esparcen pesadillas por todo el mundo!

La sensibilidad de la raza amarilla es muy inferior, según dicen los antropólogos, a la de la raza blanca. Para compensarla, los castigos corporales revisten en los países orientales barbarie refinadísima: en China, por ejemplo, se hallan los mas ingeniosos dilettanti de la tortura. Parece, pues, que el espíritu de los verdugos chinos va infiltrándose en la vieja Europa, y el «Jardín de los suplicios», de O. Mirbeau, debe ser la Biblia de los editores de películas. El pueblo germánico tiene también una sensibilidad menos delicada que el latino. Por esto necesita impresiones mas fuertes y brutales. Las películas alemanas, que, según nos informan, son las de mayor y mas franca y cínica sugerencia, nuestro público las acepta y contempla cándidamente. Es de esperar que cuando en China se fabriquen películas y se manden a Europa, nuestro público badulaque e inconsciente las admitirá sin chistar.

¡Qué fortaleza, que *sprit-fortismo* el de nuestro público! Niños, muchachas, tímidas jovencitas, ado-

lescentes, buenos papás, mamás discretas, hombres maduros, damas juiciosas, saben contemplar impávidamente, con adhesión apasionada, todas aquellas cruezas y todas aquellas sensualidades. ¿Son realmente insensibles al horror y al rubor, o bien encuentran un deporte en el incesante horrorizarse y ruborizarse?

Guardemos la mojigatería para los capitanes de industria, *business men*, los habitantes de los skyscrapers neoyorquinos que horrorizados y ruborizados férreamente obligarán a los empresarios de cinematógrafos a renunciar a las películas sensacionales, y a aceptar la previa censura (1).

Nuestra mediocridad ibérica es mas despreocupada. La sensación forma parte de nuestro peculia de vida espiritual. Vivimos tan a gusto con ella, que no nos es posible saber ya donde empieza lo honesto y acaba lo vicioso. Y así, se convierten nuestras fiestas de beneficencia en exhibiciones de music-hall; y así, es nuestra sociedad directora, la que fomenta y estimula con recursos y presencia el arte cinematográfico.

Dícese que la baratura del cinematógrafo es lo que explica su prodigioso incremento. Por pocos céntimos divierte el buen papá a su familia, mientras que el teatro y otras diversiones costaban un puñado de pesetas. ¿Quién osaría culparle de esta legítima economicidad?

¡Ah! ¡y a que bajo nivel hemos llegado cuando para divertirnos necesitamos de un pasatiempo de suministro! Una máquina de diversion: ésta es la definición del cinematógrafo. El hombre deposita un modesto óbalo, el mecanismo funciona, el hombre se divierte y diverte a los suyos. A mayor baratura, mayor cantidad de diversion posible.

Nuestra gente se divierte con máquina. Para ella el cielo es nube densa, fea la tierra, frio el hogar, mudos los libros, vacía el alma, estéril la imaginación, opaca la luz del día; no sabe estar ni un instante sola consigo misma. Se levanta del trabajo y corre al cinematógrafo: se solaza con torturas, se divierte con crímenes y sensualidades; se expande con la angustia y el tormento.

\*\*

Es el momento—dicen,—es la época. Es preciso acostumbrarnos a ello. No hay mas remedio. ¿Qué le vamos a hacer? Otros tiempos vendrán y inventos seducirán al pueblo, á su vez.

Es cierto, otros tiempos vendrán. Harto de sangre, pasará también el cinematógrafo. Pasará, dejando, después de diez, veinte años de sensaciones morbosas, reblandecidos los cerebros, agotados y envejecidos los sistemas nerviosos, exhaustos los sentidos, secas las almas como por un simulón de angustia.

Para cuando otros tiempos vengan, sean éstos de redención, sean de mayor decadencia, bienaventurados los que durante la orgía habrán velado por el Espíritu.

R. RUCABADO.»

(1.) Revista *Religious Education*, de Chicago. Octubre de 1911.



## NOVEGATS

Després de la representació del poemet *Los dos perritos*—agradoses figures, discreteig escènic de E. Rosstand,—el notable primer actor Emili Thuiller, escullint la producció del seu benefici, va oferirnos la comèdia en tres actes de Mr. Andrée Rivoire y Mr. Lucien Bernard, traducció castellana de D. Antonio Palomero, *El amigo Teddy*.

Aquesta obra, terme mitg entre'l sainet y l'alta comèdia, es plena, doncs, de matisos y ben trobades escenes de contrast. La presentació del protagonista, que prén la meitat del primer acte, constitueix, per si sola, una deliciosa farsa. El temperament, la originalitat del personatge, se mostren y ressalten aquí de sobtada manera y divertida. La senyora Guerrero y el senyor Thuiller jugaren aquesta escena inimitablement, predisposant el públic a seguir les peripecies de aquells amors nascuts tant impensadament y en lloc y ocasió, en apariència, gens propicis.

El segon acte de l'obra decau un punt, acà degut al relleu que pendria, confiat a un actor més distingit, el personatge «Didier-Morel.» El senyor que va interpretar-lo, ab bona voluntat que no volem discutirli, feu trontollar, per manca d'aplom y quadratura escènica, algunes situacions interessantíssimes.

Meitat de l'èxit de una comèdia's deu, sens dubte, al bon repartiment que se li assigna. Un repartiment adequat, pot fer passable l'obra més dolenta. Una mala distribució de personatges, en canvi, perjudica les escenes més admirables. No hem callat ni pensem callar,—quan les nostres companyies equivoquen els repartiments... stens permès, doncs, senyalar aquestes deficiències a la empresa Guerrero-Mendoza. Y més quant el senyor Díaz de Mendoza podia trobar, en la figura «Didier-Morel», pasta suficient per una de les seves creacions inoblidables.

El tercer acte de *El amigo Teddy* torna a pendre amenitat y consistència, malgrat les claudicacions apuntades. La senyora Cancio y el senyor Martínez Tovar, sense fer prodigi, compleixen.

Magnífica de expressió, en tota l'obra, la senyora Guerrero. Justíssim, sobri, expressiu, dominador de la escena, el senyor Thuiller. Aquest actor sembla tendir, de un quant temps ensà, a representar comedies. Cal fer constar que les seves condicions s'adapten, esplèndidament, a les noves preferències. Si no bastés *El amigo Teddy* per demostrarho, recordarem la colossal interpretació que feu l'any passat de aquell pintor tranquil de la comèdia *La Chocolaterita*, també de importació francesa.

La senyora Guerrero va escullir, pel seu benefici, *Locura de amor*.

Se prepara, segons notícies, la estrena a Barcelona de la nova producció de l'Eduard Marquina *Por los pecados del Rey*.

## LA ESCENA CATALANA

## CASSINO FOMENT ANDREUENC

Baix la direcció den Miquel Sirvent, uns quants actors del teatre Principal, en agrupament, feren passar una vetlla molt agradosa.

Posaren en escena les obres *L'amic Cirera*, de Escaler, *Tot cor*, arranjament de Aules y *De l'ou al sou*, Felius y Codina.

En totes hi prengueren part, distingintshi, els senyors Sirvent, Vives y Pubill. Les dues dònes que hi cooperaren ho feren malíssimament.



## La cambra de la núvia

Bella cambra assoleiada,  
santuari de promeses  
que seràs niu de desitjos  
y d'hermoses realitats;  
que seràs estotx de besos  
ressonants y sorollosos  
y sabràs tots els misteris  
de les voluptuositats.

Cambra augusta, tota blanca,  
arca santa vista en somnis  
que somrius, amorosida,  
a través d'un ragig de sol;  
llit immòvil qu'ets un símbol,  
ets l'altar dintre del temple  
que fretures de l'imatge  
qu'envers tu ha emprès el vol.

A la cambra assoleiada,  
les amigues de la núvia,  
rialleres y curioses,  
han entrat, ab emotió,  
prò han deixat ben prompte el riure  
y han callat ab els ulls àvids  
com tement, dintre del temple,  
una gran profanació.

S'han mirat unes ab altres,  
han mirat la cambra tota,  
—avidesa de follies  
de quelcom prolà y diví,—  
y el silenci que s'imposa  
y el misteri qu'en tot plana  
y del llit la blanca alba  
les ha fetes enrogi.

Y han esquinsat el misteri.  
somrient, ilusionades,  
han sentit vibrar la vida,  
han llegit un més enllà;  
y han deixat la cambra augusta  
ab lleuger tremolor d'ales,  
ab visions amorosides  
y ab el somni d'un demà.

EMILI SALETA Y LLORENS.

## Companyia Casals-Cazorla

### Passejant el Teatre Català per les illes Balears

Ja fa prop de nou mesos que venim donant compte de la brillant campanya que fa aquesta notable companyia important el Teatre Català als recons més inconeguts y per les grans poblacions de Mallorca, Menorca y Ibiza.

Actualment aquesta companyia treballa al gran teatre «Balear» de Palma ahont ha representat ab gran èxit *El ferrer de tall*, de Pitarra; *Terra baixa*, de Guimerà; *Bona gent y Mistic*, de Rusiñol; *Foc nou*, de Iglesias; *Mal pare*, de Roca y Roca; *Don Gonzalo*, de Llanas; *Gent d'ara*, de Coca, etc. etc.

En totes les obres la Cazorla y en Casals s'han guanyat forts aplaudiments, especialment en *Foc nou*, que obtingué un èxit colossal.

Tenim a la vista un diari de Palma, que diu així:

«Ignacio Iglesias, ha conseguido llegar a uno de los mas envidiados puestos entre los dramaturgos catalanes contemporaneos. Por esto es muy discutido. Por esto vale. Nunca hemos visto discutir los méritos de una vulgar mediocridad.

En *FocNou*, como en la mayoría de sus obras, no busca Ignacio Iglesias efectismos ni latiguillos que hagan aplaudir a las galerías. Busca en la vida y cuando ha encontrado un hecho digno de ser estudiado y que se amolde á la exquisitez de su temperamento lo desarrolla naturalmente, vitalmente, humanamente, como si el alma del delicado observador hubiera asistido á la génesis, al desarrollo, a la desaparición del caso estudiado.

Así *FocNou*, la obra que estrenó anoche la disciplinada compañía del señor Casals, nos hace sentir el escalofrío de lo humano, de la misma vida con todos sus dolores y amarguras.

Y hay un momento humanamente bello, cuando los hijos se deciden á redimir por medio del trabajo, y van hacia la ciudad despidiéndose de la madre buena y fuerte, que por encima de sus sentimientos ha sabido imponer la moral de una sana doctrina.

Lo bellísimo de la obra y lo perfecto de los conjuntos hicieron que el triunfo fuera completo. La cortina se alzó muchas veces en honor de estos buenos artistas.

Descollarón las señoritas Cazorla y Casals y la señora Vilalba y el señor Casals.»

El treball realitat pel benemèrit Enric Casals, executant continuament obres dels nostres dramaturgs, no traduccions, (fixintshí bé) sinó originals, es ben lloable, y mereix que els respectius autors ho tinguin en compte, facilitant tots els medis perque tant brillant campanya pugui perllongarse com així es el desitg y propòsit del celebrat actor l'Enric Casals, a qui LA ESCENA CATALANA felicita y anima pera seguir son camí emprès tant digne de m'tació com ho son totes les bones obres.

## L'obra de les biblioteques populars

**E**n hores de defalliment com les actuals, quan sembla que tot trontolla y bamboleja, es de un alt reconfort la tasca d'aquests homes que posen els fonaments de una obra tant fecunda en trascendencia com aquesta de les Biblioteques populars.

Posar llibres en mans del poble es feina tant sagrada com tirar punyats de sement a les regues que l'arada ha obert en terra verge. La bona terra dóna cent per u; però qui ho sab qu'en pot sortir, de un bon llibre?

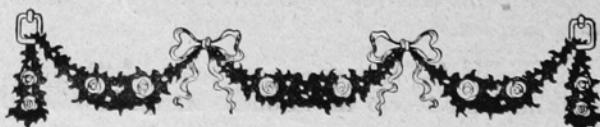
De un gra de blat no'n neix sinó una planta, y aquesta cría no més unes quantes espigues, y a cada espiga s'hi arrengleren tant sols un nombre determinat de grans, que, per molts que siguin, no poden mai passar d'esser cosa limitada.

En cambi'ls fruits que pot donar un bon llibre no tenen si ni compte. Un bon llibre es com una font de regalades aigües, que rès pot enterbolir ni rès aixuga. Passen els anys, passen els homes, passen llurs passions y lluites, y la font segueix sempre rajant inestroncable. Tothom qui'n senti desitg o necessitat pot refrescar el seny y el cor, en el doll de la seva aigua generosa.

Y compteu el bé que ha de venirne, quan aquesta aigua no està emmurallada en el clos de una propietat particular, sinó que raja en lloc obert a tots els vents, oferint el seu refrigeri a tothom qui tingui l'ànima sedenta de bellesa o de bones ensenyances! Penseu, de un cap de l'any a altre, quants y quants homes poden llegirlo, un llibre, en aquestes condicions! Penseu quants y quants poden trobarhi la llum de llur enteniment, l'alegría de llur cor, la fermesa de llur voluntat! Y ara penseu que no es un sol llibre, que's posa en mans de la gent nostra, sinó dotzenes y dotzenes, tot un tresor de les coses més granades que ha produït l'esperit humà a través dels segles!

Oh Catalunya, dolsa patria meval benedicila, l'obra d'aquests homes que posen en mans dels teus fills els més saborosos fruits del seny, del saber y de la belleza! Tantdebo que la llur polpa, font de vida, retrempi aquesta ànima teva, avui tant flotant y vagorosa; aquesta ànima teva que tots els vents s'enduen d'aci d'allà com una fulla, posant en el cor de qui t'estima l'anguria de pensar que pots caure en un abisme d'hont mai més t'aixequis!

J. Pous y PAGÉS.



# •SOCIETATS RECREATIVES•

ADELA PERELLÓ



Avui adornem les columnes d'aquesta secció ab els retrats de dues dames joves, actrius ben apreciables dintre els elements que constitueixen els quadros dramàtics de Reunions particulars.

Son aquestes les germanes Adela y Carme Perelló, simpàtiques y estudiades que, de seguir el camí que tenen emprés, poden figurar en lloc preferent com a artistes dramàtiques eonsagrades al Teatre Català.

Una y altra s'han conquerit forses aplaudiments actuant en nostres Societats y teatres de fora, representant bon número de comedies catalanes.

Son les Perelló, filles del difunt actor y autor en Joan Perelló y Ortega, qui en sa joventut havia format part de la primitiva companyia de Romea, escrivint més tard obres teatrals, y fundà y dirigi per espai de deu anys la primera revista ab folletí teatral que es titulava *Lo Teatre Català* y que deixà de publicarse per llà l'any 1900.



CARME PERELLÓ

## Centre C. Sant Antoni de Pàdua (*Gracia*)

Diumenge passat se representà en primer lloc, per la secció de nois, el dràmat en un acte de Rius y Vidal *Aucellets fora del niu*, que anà bastant ajustat, y la comèdia en 3 actes de Ciurana *Fe, Patria y amor* distingintse en llurs papers en Fontbernat, Torras y Gomis.

## Centre Nacionalista Republicà (*Gracia*)

El quadret escènic d'aquesta entitat posà en escena el dia 23 les comedies en un y dos actes respectivament, *Tal hi va que no s'ho creu* y *A la lluna de Valencia*, obtinguient un bon desempenyo.

## Café Asturias (Corts 513)

Baix la direcció den Ramón Claveras tingueren lloc durant els dies 20, 22 y 23 les representacions de les obres *L'Enredaire*, *El lliri d'aigua* y *Don Gonzalo o l'orgull del gec*. Se portaren notablement en llurs papers la senyoreta Pallarés la senyora Cardalda y els senyors Claveras, Illa y Torné.

## Centre Moral Instrucciu (*Gracia*)

Les obres qu'ompliren el programa dels dies 22 y 23 del corrent foren les comedies *El bon policía* y *La casa tranquila*.

En l'execució ratllaren a gran alsaria els senyors Guardiola, Massip, Aldrufe y Papaceit.

## L'Artesà (*Gracia*)

Diumenge, dia 23, se representà el dràma en tres acres, de Pitarra *El Contramestre*, baix la direcció del senyor Puig, havent distingit en llur treball la senyoreta Amat y senyor Abril.

## Iris (*Gracia*)

La companyia Corberó-Castells, dissabte passat, dia 22, se despedí d'aquest local ab la comèdia en un acte *Blanc y negre* y el monòleg *D'estudi*.

## Cerveceria Familiar (Las Corts)

El dissabte, dia 22, se posà en escena la opereta en un acte y dos quadros música de Nicanor Pérez y lletra de Josep Novellas *Els Pallasos*. En la interpretació s'hi lluhiren, com saben ferho la senyoreta Martí y el senyor Tormo, y coope-

raren ab bona fé els senyors Mañà, Masané, Asensio (S.), Folch, Mañà (E.), els quals juuts ab els autors foren cridats repetides voltes al palco escènic.

## Mont Carmelo (*Horta*)

Diumenge dia 23, la companyia Castellet representà les comedies en un acte *Sastres pobres que roben* y *Blanc y negre* ab interpretació esmerada y per fi de festa'l episodi dramàtic de Burgas *Jordi Erin* que fou un èxit senyalat per part dels senyors Castellet y Sagarrà.

Dilluns dia 24 despedida de la companyia ab el drama en tres actes *Lo llas etern*, distingintse els senyors Castellet y Sagarrà. El senyor Rufiandés, durant tota l'obra, fent brometa, arrivà a cañar y aburrir a la concurrencia.

## Ateneu Obrer del districte II

*El gos dels Baskerville*, fou l'obra posada en escena per l'elenc dramàtic dirigit per en Pere Boquet; distingintse notablement les senyoretas Buxadós, Durà, Albert y senyora Vidal. Dels homes cal esmentar els senyors Boquet, Compta, Valls, Farrarons, Simó, Mimó, Fabregas y Guin.

El primer acte fou escoltat ab certa fredor creixent l'entusiasme a mida que s'anava desenrotllant la trama.

Pera dissabte vinent, diada de sant Pere Mosen Janot, del gran Guimerà.

## CORRESPONDENCIA

F. B.: El seu ensaig literari, si bé revela bones disposicions, no es encara publicable. *Nemo*: Publicar l'article, hauria estat contraproduent, ja que certes propagandes, en lloc de molestar, complauen. Y ho sentim més en quant el treball de vostè ens ha agratad forsa. Esperem, doncs, que glosant altres temes d'interès general, tindrem el gust de veure la seva firma en les nostres columnes. *Una lectora*: No dona representacions diaries. Es l'únic que podem dirli del cert. A. D. P.: Queda feta la remesa. El Concurs que diu, creiem que bé deuria celebrar-se. De totes maneres, per més seguritat y garanties, caldrà que n'esperi l'anunci. Els versos, no'ns agraden tant com altres vegades.





# DE NOSTRES CORRESPONSALS

**Sabadell.**—«Teatre Euterpe». S'ha donat una vetllada, benèfica, en la que hi prengueren part varíes entitats sabadellenques, entre elles la secció Dramàtica Carbonell que posà en escena la comèdia d'en Ramón Vidales, *El carro del vi*, que fou ben desempenyada pels Srs. Creus, Alavedra, Alsina, Carmé y Boch, sens desmerèixer les senyores Rodríguez y Calvo.

**Mataró.**—«Teatre Euterpe» La companyia Blanca-Massip, diumenge a la tarda tornaren a representar *El Misteriòs Jimmy Samson*; y a la nit, en lloc de *Flors de Cingle*, com havien anunciat en els programes, varen posar en escena la obra de Guimerà *Terra baixa*, quals parts principals corrien a càrrec de l'actriu senyora Llorente que en el paper de «Marta» ratllà a gran altura; y la senyora Morera en el seu paper, que'l digué amb molta correcció; com així la senyoreta Ortiz que ens va fer una «Nuri» molt b-n encaixada tant per el seu caràcter com per el declamarlo y fou digne de ses companyes la senyoreta Pujol per donar caràcter en el seu paper; el actor senyor Blanca encarregat del paper de «Manelic» va tenir moments tragics y sapigué donar-li caràcter ab molta correcció y va ser molt ben acompañat per els actors Bozzo, Rovira, Furquet, Torres, Martí, Cervera y Martori que ajudaren a cumplir per sa manera de expresarse.

Y el dilluns a la tarda varen delectarnos ab una altra obra del gran dramaturc Guimerà qual nom es *La filla del Mar* quina part principal corregué a càrrec de la actriu senyora Llorente, que va ser molt ben acompañada per les senyores Morera, Cotó, Pujol y els actors senyors Blanca y altres que secundaren a ses companys ab un treball digne de aplaudir,

**Societat Nova Constància** » La companyia Blanca-Massip, el dijous va funcionar en aquesta lluïda societat y alternant ab dugues obres castellanes varen representar el dialeç *Jugar a Casats* que sigue molt ben interpretat per el senyor Torres y la senyoreta Ortiz, que es feren aplaudir per la distingida concurrencia.

«Centre Republicà Federalista Radical.» El quadro de aficionats de la casa, el dia 23 a la nit, baix la direcció del aficionat Joaquim Bachs, y ab la cooperació de la actriu senyoreta Antonia Fornés varen posar en escena la tragedia de Guimerà *Mar y Cel*, que fou molt ben

desempenyada per els aficionats, Bachs, Vilalta, Casanovas, Parera, Ribas, Fígueras, Oliber, Taurà, Guintà, Revilo y la actriu senyoreta Fornés que feren tot quan sapiguéren per sortir airoso de llurs papers.

Y, per fi de festa, el aficionat senyor Pons, ab sa vis còmica, va recitar el monòlic de Millà *En Notre Llona* que va ser molt aplaudit.

**Castellar del Vallès.** —El prop passat diumenge, en el Teatre del Centre Castellarenç, l'Esbart Teatral, ab el valiós concurs de les eminentes actrius senyores Emilia y Antonia Baró, se posà en escena la comèdia dramàtica *El Lladre*, quina expléndida representació ha deixat una impressió tant bona que difícilment podrà esborrarse del recort del públic castellarenç.

No cal dir que l'exit ha sigut degut principalment a les actrius esmentades y en primer lloc a la simpàtica senyora Emilia Baró, que desde'l primer moment cautivà ab son exquisit treball al auditori, qu'aplaudi entusiasmata la manera ab que brodà el difícil paper da «Maria».

També li correspon un primer lloc al senyor Sellent que matisà y digué d'una manera admirable el paper de «Ricat», essent molt aplaudit en el segon acte que'l va fer de verdader artista. L'Antonia Baró, coneguda y molt aplaudida del nostre públic interpretà magistralment el petit paper d'*Isabel*.

Mereix la més coral enhorabona en Romeu, que desempenyà el «Erràn» d'un modo admirable y ab l'amor que posa en tots els papers que se li confien y arrodonint el conjunt, que va esser de primera; en Girbau y en Benasco, representaren ab molta sobrietat y caràcter els papers de «Raimond» y «Zambault». La presentació finmillorable, no faltanthi ni el més petit detall.

Per final les esmentades senyores y els senyors Sellent, Benasco, Carné y Vall, feren les delícies del públic sb la joguina *No sempre qui paga trenca*.

En resum, una agradable vetlla y un nou triomf per l'Esbart Teatral.

**Arenys de Munt.** —En la revetlla de sant Joan, s'estrenà el nou teatre «Saló Familiar», propietat del benemèrit arenyenc en Josep Colomer, qui, sens escatimar detalls ha lograt que desde avui a Arenys de Munt poguem enenguillirnos de lluir una sala que reuneix toutes les condicions pera l'exhibició d'espectacles de tota mena.

La primera funció s'organisà ab nota

bles elements, formant en capsalera l'actor compatrici nostre en Josep Guibert, figurant en el quadro firmes tant prestigioses com son les actrius Antonia Baró, Ramona Mestres y Aurelia Borralleras. Se representà el drama de Rusiñol y Martínez Sierra, *Aucells de pas* que fou molt ben desempenyat pels nomenats artistes que foren seconds pels senyors Rovira, Pallach, Estepa Casals, David y Serra, donant en conjunt una excellent execució.

Com a fi de festa donaren el nou sainet d'en Rusiñol *El pintor de miracles*, ahont s'hi lluhiren notablement els senyors Gulert, Pallach, Casals, David y les senyores Baró, Mestres y Borralleras. El decorat, que com es de suposar, era nou, fou molt celebrat. El públic va quedar contentissim.

**La Bisbal.** —Diumenge passat, l'«Ateneu Pi y Margall», en celebració del IV aniversari de sa fundació, va donar una vetllada lírica-dramàtica, en el Teatre Principal, representant per notables aficionats les obretes: *L'últim anglès*, de Saltiveri; *Aucellets fora del niu*, *La Enjouquassada* y *Les bones obres*, de A. de Rius Vidal, y *L'honor*, d'Apeles Mestres.

El públic va quedar content de la bona voluntat dels intèrprets que foren les nenes C. Corbera, C. Pons, A. Pons, Maruny, Marimon, Sagrera, M. Felip, Bolomer, Lloreras, Ll. Felip y N. Costa; els nens Bluf, Nonell, Llupart, B. Punts y Ll. Felip, y els senyors Pino Font, Llinàs, Punts, Vives, R. Corbera, Soriano, Llurà y Puig.

**Terrasa.** —«Centre Social.» Diumenge passat el grup de joves que formen part de la Congregació de S. Lluís Gonzaga baix la direcció den J. Font, posaren ab escena (sense dames) el drama en 3 actes *El misteriòs Jimmy Samson*.

Treballaren posanthi tot el seu esforç que per cert es de applaudir els joves Font, Puig Ribas y Elías; en quan als altres Autonell, Marimón, Dinarés, Gotreus, Ventalló, Suana, Aldiniana y els germanets Puig, que completaren el grup, molt novells en aquest art, demostraren fer lo que sabien y en conjunt reberen com mereixien els aplausos de la concurrencia que satisfeia omnipresent del tot el local.

**Ripoll.** —«La Dalia Ripollense.» El passat diumenge se donà una representació de la traducció catalana *La mort Civil* que executaren molt bé la senyora Alevedra, la senyoreta Cercós y els senyors Peix, Gayolà, Cornellàs y Abancó; els demés per ser novells cooperaren mitjanament.

Acte seguit ens representaren el episodi còmic de Salvador Bonavia *El bon Lladre*. Hi prengueren part les senyores Alevedra y Cercós y els senyors Peix, Gayolà, Cornellàs, Soriano y Abancó.

En conjunt va quedar satisfeta la disingida concurrencia que acudí a la festa que's feu a benefici dels quintos de la Societat.

# NOVES Y COMENTARIS

Una sorpresa ens guardavem per aquest número. La de oferir, com fem, dintre els folletins, el primer plec de la comèdia en un acte den Manel Folch y Torres, darrera estrena del Sindicat d'Autors,

## DISSABTE DE GLORIA

Aquesta producció fou, com se recordarà, molt aplaudida. La gracia, l'enginy, la trassa den Folch y Torres, celebradíssim comediògraf, hi ressalten desde la primera a l'última escena. Tampoc serà gens difícil, a les nostres companyies, tant professionals com d'aficionats, posar en escena la comèdia.

## DISSABTE DE GLORIA

ja que en la seva interpretació solament hi intervenen dues figures femenines.

D'altra banda, el nostre repertori de obres en un acte sent necessitat de produccions literaries com aquesta que avui comensem a repartir. Y es per totes aquestes raons que creiem oportuníssima la ràpida propagació de la comèdia.

## DISSABTE DE GLORIA

També repartim, ab aquest número, el folletí corresponent a l'obra den J. Pous y Pagés

## EN JOAN BONHOME

llissó de males costums polítics que amenisa y instrueix en equilibrada proporció.

**RAFEL BARDEM.** — De vegades passa, en el mon dels actors, que totes les mirades convergeixen en una figura y tots els dits la signen:—Heus aquí,—diu la gent,—un comèdiant insustituible per representar *barbes, galans joves*, o lo que sia. Així ab en Rafel Bardem. Autors, públic,...ad huc els mateixos companys—Heus aquí el futur, l'únic galà jove del Teatre Català—diuen.

Y es que en Bardem posseeix, a més de una agradable figura, ben timbrada veu y un no sé què de simpatia en el geste, en la mirada, en la manera de moures y vestir. Per xò se'l senyala y aclama, no d'ara, sinó de temps llunyà: quan encara en Bardem feia sols l'aprenentatge en l'art que avui casi bé domina.

Quan un actor fa camí d'aquesta manera, fixa en ell la mirada del públic, té més obligació de cumplir y procurar què's tornin realitats les esperances. Així ho ha comprès en Bardem, y per xò es que, redoblant la voluntat, avensa un pàs cada dia.

El nostre galà jove per aclamació, forma part de la companyia que, la temporada vinent, actuà, baix els auspícis del Sindicat d'Autors Dramàtics. Les condicions de treball seràn esplèndides y la direcció artística, tractanç de qui's tracta, no pot deixar de ser bona. Es de creure, doncs, que en Bardem, ja tant ben encaixat, trobarà lloc y avinentesa, durant la pròxima

campanya, per afermarse definitivament y esplèndida, en la situació que, de comú acord, se li reserva.

Aquest dissabte, festa major de Canet de Mar, serà a donarhi una representació la notable companyia que dirigeix en Jaume Borràs, de la qual ne formen part les actrius Emilia Baró, Roldà, Plà, germanes Mestres, etc. y els actors seixons Guixer, Capdevila, Bardem, Galcerà, Rodó, etc.

Les obres escollides son de les donades a conèixer, durant la temporada, pel Sindicat d'Autors. *Flors de Cingle* de l'Ignasi Iglesias y *El pintor de miracles* den Santiago Rusiñol.

La funció tindrà lloc en un envelat *ad hoc*. *Flors de Cingle*, doncs, serà posada en escena ab tota propietat: decorat expressiò, coros, ball y altres detalls que imposi el millor efecte plàstic del drama.

Dijous degué celebrar-se al «Royal» un gran banquet en honor den Santiago Rusiñol, pintor eminent, cuanyador de una primera medalla a la exposició de Madrid.

El preu del cobert era de 15 pessetes.

Haurà estat una simpàtica festa d'art y germanor.

Se prepara, en la ciutat de Sabadell, una interessant y pintoresca festa artística.

El drama den Gual *Misteri de dolor*, traduit al esperanto, serà representat al aire lliure. Les actrius Emilia y Antonia Baró junt ab l'actor Carles Capdevila, son ja contractats.

El bosc escollit per la funció es el mateix hont va celebrarshi un gran festival aleshores de l'homenatge a l'Angel Guimerà.

Tots els requisits de la festa van ultimants y arrodonintse per l'activa comissió nombrada a l'efecte.

Sembla que'l preu d'ingrés s'ha fixat en una pesseta.

Hi ha el propòsit de celebrar la representació el segon diumenge del mes de Juliol.

Prometem donar més detalls a mida que vagin coneixentes.

En Joan Drets, director del quadro dramàtic de la Societat Circol de Sans, es un dels joves que ha treballat y treballa, ab més afició y intel·ligència, per la propagació del Teatre Català. Y seguint el noble camí prepara, per aquest dissabte, la seva funció de benefici.

Se posarà en escena el drama den Pitarra *Sota terra* ab decorat especial den Ros y Güell, el monòleg den Guimerà *Mestre Olaguer* y l'obra lírica den Rusiñol y Morera *L'alegria que passa*, també presentada ab tota propietat.

Desitjem a n'en Drets l'èxit què's mereix, de simpatia y encoratjament, pel conciencius treball que aquest programa fa preveure.

Combatut y adhuc negat, darrerament, l'art dramàtic català per algú barceloní, acaba d'obtenir, a Madrid, nou èxit extraordinari. Ab la particularitat, encara, de que les obres que s'han donat a conèixer allà han estat, aquest cop, representades en llengua italiana. Vol dir això que els han nascut ales potents y volarà pel món glòriosos,

Ja parlàvem de la estrena de *La verge del mar* den Rusiñol per la companyia Sainati. Toca el torn avui a *Misteri de dolor* den Gual, presentat per la mateixa empresa en la funció a benefici de la eminent actriu Bella Starace. Premsa y públic han fet a l'autor de l'obra y intèrprets de la mateixa, ovacions sorollosissimes.

Tal com anunciam, el Gran Guin y l'Italià torna a Barce-

lona, debutant al teatre Novetats el dia 6 de Juliol. Sembla que's proposa renovar el cartell y estableir preus populars.

Esperem que, entre les novelats promeses, no hi mancarà pas *La verge del mar* ni *Misteri de dolor*.

Esbrinar y celebrar la trascendència social de la festa celebrada la revetlla de Sant Joan a la «Casa de família», no es pas tasca per un periòdic com el nostre. Basti, als nostres intents y missió, ressenyar la festa helènica que hi tingué lloc y sobretot les representacions al aire lliure de el *Filoctetes* de Sofocles y *El Ciclop* de Eurípides, obres traduïdes respectivament pels celebrats comediògrafs germans Corominas—directors de la festa,—y l'eminente publicista Josep Roca y Roca.

Aquestes produccions obtingueren una interpretació digna d'elogi. Fè, amor, entusiasme, posà el quadro dramàtic de la «Casa de família» en les creacions escèniques que se li havien confiat. Entre els novells actors, recordarem els noms de Abdón Queraltó, Miquel Peracolls, Emili Vives, Ramón Calvet, Joan Inca y Antoni Piera. Tots es guanyaren aplaudiments, simpatia y encoratjadores paraules.

Entre les representacions de *Filoctetes* y *El Ciclop*, l'Orfeó de la casa, baix la direcció del mestre Perez Moyà, va cantar l'himne a Apol, traducció den Picó y Campamar. Segons el programa, questa música fou trovada en unes excavacions practicades a Delfos y fou cantat, per única vegada a Barcelona, en ocasió de una festa donada pels comtes de Guell a monsenyor Cretoni.

Finalment, entre els hostes del Casal, varen ferse unes carreres a peu guanyant la primera, de 3 voltes, l'Ernest Expòsit; la segona, de 4 voltes, va serho per Joan Toldó, qui va obtindre el premi de honor, rebent una medalla de plata, una corona de llaurer y una toia de flors, de la qual va fer ofrena a la senyoreta Camarasa junt ab la que—y ab el guanyador de la primera carrera,—varen anar a abrandar el foc de Sant Joan.

L'acte, que revestí una gran animació y alegria, ou rebut ab veres mostres de entusiasme y deixàr recort perdurable entre els assistents.

Diumenge tingué lloc a L'Avens Nacionalista Republicà de Sant Andreu una extraordinaria festa cultural ab motiu de l'inauguració de la Sala de lectura que, gracies a l'altruisme de generosos catalans, y per glòria del poble, s'ha consigutables hermosures dels llibres y els ornamentals de l'art, portar a feliç terme en aquella entitat nacionalista.

El programa, sobri y substancial, fou desenrolat magistrat pels oradors Ignasi Iglesias, Xavier Gambús, Riberay Rovira, J. Pous y Pagés y Pere Corominas.

Acabats els discursos, els senyors Corominas y Iglesias feran l'entrega de la Sala de lectura al Consell directiu de l'entitat.

Se balliren sardanes al final.

La festa, com se veu, fou ben popular, seria y patriòtica.

Varen repartir-se uns artístics programes contenint belles composicions alusives a la nova Biblioteca. Honrem les nostres planes reproduint *L'amic*, poesia d'Apeles Mestres, y *L'obra de les biblioteques populars*, de J. Pous y Pagés.

Publicacions rebudes:

*Sol Ixent*. Revista mensual de cultura Patria, que surt a lloc a Navarcles. En el número que tenim a la vista publica un ben intencionat article, firmat per M. Montaner, lloant la tasca del Sindicat d'Autors y glosant unes paraules del eminent Iglesias.

*Teatro y Letras*. Revista gràfica teatral castellana. Porta el propòsit de publicar una bona galeria de obres dramàtiques castellanes, del teatre catòlic. Sortirà cada quince dies. El número primer, que hem rebut, està luxosament editat.

*Folletí teatral*. Prospecte anunciador d'un nou setmanari dedicat al teatre sense dames, en particular, y al art escènic en general.

En el número prospecte anuncia sos bons propòsits ab treballs firmats per Geròni Gil, Lluís Sunyer y Casademunt y Emili Graells Castells; diu que publicarà 16 planes de folletí y 8 planes de text y que's vendrà a 20 cèntims. La primera producció que donarà al públic serà el drama en tres actes, (sense dames) *El cant de la sirena*, dels senyors Lluís Millà y Lluís Sunyer Casademunt.

*El misteriós Jimmy Samson*. Comedia en tres actes, de Pau Armstrong, traduïda per Carles Costa y publicada per la revista *De tots colors*.

*Don Gonzalo o l'orgull del gec*. Comedia en tres actes; de Albert Llanas. Segona edició, publicada explèndidament per la nova revista *El Teatre Català*.

*Total rès*. Comedia en un acte, de Campmany y Giralt. Publicació de *De tots colors*.

*L'ignocenta*. Tragedia en tres quadros y en vers, de Joan Puig y Ferrater, publicada per primera volta en l'almanac de *La Esquella de la Torratxa* del any 1910 y ara reproduida en el folletí de la revista *De tots colors*.

## L'AMIC

Entre'ls amics més intims,  
entre'ls companys més bons,  
un ne sé jo tant noble,  
tant savi y generós,  
que en buscaras debades  
un altre de millor.

Sempre que an ell acudis  
alegre o concirós,  
ell te rebrà benèvol  
tot'hora y en tot lloc.

En les hores amargues  
et donarà consol,  
en les hores de dubte  
consell a ta raó;  
en les vertles d'insomni,  
placèvoles visions;  
en el combat, coratge;  
gaubansa en el repòs.

Ell sab aixugar llàgrimes  
y assernar el cor,  
posar la rialla als llavis  
y apaivagar dolors.

Mai tornarà endarrera  
lo que t'ha dit un cop,  
ni mai té d'adular-te,  
ni't farà mai traició.  
Y aquest amic tan noble,  
tant savi y generós,  
aquest amic, *El llibre*,  
no't voldrà mai, en paga, més que amor.

APELES MESTRES.

**Suplement a LA ESCENA CATALANA**

# VINT ANYS DESPRÉS

Comedia en un acte de SALVADOR BONAVIA

Preu: 25 cèntims.

*Preu de la enquadrernació. 10 cèntims.*

**Comediants del Teatre Català**

NOMS, COGNOMS Y DOMICILIS

ACTRIUS

Abella de Guri, M. Espanya, 14, baixos. Sant Gervasi.  
 Alentorn, Guadalupe Robador, 12, quart, segona.  
 Antigas, Adela. Hospital, 87, interior, tercer, primera.  
 Arasa, Adela. Sant Eusebi, 53, 3.<sup>o</sup>, 2.<sup>a</sup> Sant Gervasi.  
 Arqué, Teresa. Urgell, 129, primer, lletra F.  
 Balestroni, Angelina. Aragó, 216, primer.  
 Baró, Antonia. Ronda Sant Antoni, 45, tercer, segona.  
 Baró, Emilia. Rambla del Prat, 19, tercer, 2.<sup>a</sup> Gracia.  
 Bayona, Mercè. Xuclà, 13, tercer.  
 Borralleras, Aurelia. Escudillers, 65, botiga.  
 Boule, Clemensa. Candelas, 6, primer.  
 Bozzo, Joana. Aribau, 135, primer, segona.  
 Buxadós, Carme. Vallonsella, 48, tercer, primera.  
 Caldas, Carme. Robador, 36, tercer, segona.  
 Cama de Parramón, J. Riera de Sant Miquel, 12, baixos.  
 Campos, Emiliana. (nena) Comte del Asalt, 33, tercer.  
 Casasses, Balbina. Cadena, 11, tercer, 1.<sup>a</sup>.  
 Castejón, Pilar. Plassa Letamendi, 25, segón, segona.  
 Coy, Cecilia. Portal del Àngel, 11 y 13, primer.  
 Daroqui, Mercé. Villaruel, 49, primer.  
 Escriví, María. Escudillers, 78, tercer.  
 Farnés, Lluisa. Zaragoza, 82, pral, 1.<sup>a</sup> Sant Gervasi.  
 Faura, Montserrat. Muntaner, 10, quart, primera.  
 Ferrandiz, Amparo. Culebra, 46, botiga Gracia.  
 Ferrer, Mercè. Diputació, 122, primer, segona.  
 Fornés, Antonia. Sant Pau, 96, primer, segona.  
 Fremont, Elvira. Flors, 5, tercer.  
 Gil, Remei. Urgell, 129, entressol, lletra B.  
 Gil, Teresa. Villarroel, 111, quint, primera.  
 Guardia, Aurora. Sant Geroni, 8, quart, segona.  
 Guart, Angela. Parlament, 58, tercer, primera.  
 Guerra, Enriqueta. Tamarit, 88, segón, primera.  
 Guitart, María. Floridablanca, 87, segón, segona.  
 Lozano Pepeta. Parlament, 29, tercer, segona.  
 Llorente, Concepció. Blasco de Garay, 25, pral, 1.<sup>a</sup>.  
 Marsal, Dolors. Tallers, 21 y 23, tercer, segona.  
 Matas, Emilia. Floridablanca, 87, segón, segona.  
 Mestres, Ramona. Ponent, 29, quart, primera.  
 Molgosa, Susagna. Vila, Vilà, 77, quart, primera.  
 Morató, María. Lauria, 41, segón.  
 Morera, Agna. Roig, 20, entressol.  
 Morera, María. Santa Teresa, 3, quart, 1.<sup>a</sup> Gracia.

Morer, Pepeta. Sant Domingo del Call, 12, quart, 1.<sup>a</sup>.  
 Ortiz, Esperanza. Cendra, 34, primer, segona.  
 Panadés, María. Porrell, 86, quart, segona.  
 Paricio, Assumpció. Asalt, 143, principal, segona.  
 Parreño, Carme. Riera Sant Miquel, 7, primer, 1.<sup>a</sup>.  
 Perelló, Adela. Tallers, 55, segón, 1.<sup>a</sup>.  
 Perelló, Carme. Tallers, 55, segón, 1.<sup>a</sup>.  
 Persiva, Pepeta. Mariano Cubí, 55, Sant Gervasi.  
 Piqué, Joaquina. Concell de Cent, 261, primer, 2.<sup>a</sup>.  
 Pla, Dolors. Sant Pau, 100, tercer.  
 Prats Fortuny, Carme. Aribau, 71, quint.  
 Roldán, Carme. Muntaner, 38, baixos, primera.  
 Romagosa, Pepeta. Riereta, 29, tercer, segona.  
 Sabater, Adelaida. Provenza, 240, porteria.  
 Santolaria, Josefina. Espanya, 3, Sant Gervasi.  
 Santolaria, Pilar. Canuda, 35, primer, segona.  
 Soto, Carolina. Païlament, 22, quart, segona.  
 Sugrafies, Dolors. Cadena, 11, tercer, primera.  
 Ugas, Antonia. Mitjà de Sant Pere, 69, primer.  
 Valero, Pepeta. Robador, 12, quart, segona.  
 Vallvé, Antonia. Aragó, 277, tercer, segona.  
 Varela, Dolors. Aurora, 3, primer, primera.  
 Vendrell, Carme. Paradís, 10, tercer, segona.  
 Verdier, Antonia. Flors, 5, tercer.  
 Vial, Lola. Sant Ola iuer, 16, primer, segona.  
 Xirgu, Marguerida. Hospital, 123, quart, primera.

NOTA: Preguem als artistes que desitin constar en aquest vademe-  
 cum que se serveixin deixar nota de seu domicili en nostre  
 Administració.



# SECCIÓ DE GANGUES

## Benefici a nostres abonats

**“Lots” de comedies en un acte**

A la presentació del present anunci, en nostre Administració, Plassa del Pi, 5,  
s'entregarà per 2 pessetes

les següents DÈU OBRES que constitueixen el primer lOT, que son:

**Felicitat eterna.** Comedia en un acte, de Lluís Puiggari.

**Matrimoni felís.** Diàleg còmic, per August Barbosa.

**Massa tart.** Drama en un acte de Manel Marinel-lo.

**Dorm,** Juguina en un acte, de Narcís Campmany y Pahissa.

**Soltera, Casada y Viuda.** Comedia en un acte, d'E. Lluellas.

**La Marmota.** Sarsuela en un acte, de Conrat Roura.

**La Reina.** Quadro en un acte, d'August Barbosa.

**Homes de lira.** Drama en tres quadros, de A. B. C.

**Tot bon caballer...** Juguina en un acte, de A. P. Maristany.

**Home casat, burro espatllat.** Extravaganci, un acte, S. Bonavia,

Pera la presentació d'aquest anunci, no cal tallar el cupó, n'hi ha prou presentant el present número el qual sagellarem y retornarem al interesat.

Si 's vol adquirir una d'aquestes comedies per separat, costen 50 céntims una

Les demandes de fora deuen venir acompanyades de son import y a més 35 céntims pel franqueix y certificat.



**LA ESCENA CATALANA**

Setmanari Teatral

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: Un trimestre. 2 pessetes.— Un any: 7'50 pessetes.

NÚMERO SOLT: 15 céntims.

PAGO A LA BESTRETA